

Journal of Visualized Experiments

Real-time, semi-automated fluorescent measurement of the Airway Surface Liquid pH of primary human airway epithelial cells

--Manuscript Draft--

Article Type:	Invited Methods Article - JoVE Produced Video
Manuscript Number:	JoVE59815R1
Full Title:	Real-time, semi-automated fluorescent measurement of the Airway Surface Liquid pH of primary human airway epithelial cells
Keywords:	Airway Surface Liquid; acid-base balance; pH; plate-reader; air-liquid interface; airway epithelium; cystic fibrosis
Corresponding Author:	Vinciane Saint-Criq Newcastle University Newcastle upon Tyne, Tyne and Wear UNITED KINGDOM
Corresponding Author's Institution:	Newcastle University
Corresponding Author E-Mail:	vinciane.saint-criq@newcastle.ac.uk
Order of Authors:	Vinciane Saint-Criq Iram J Haq Aaron I Gardner James P Garnett Christopher Ward Malcolm Brodlie Michael A Gray
Additional Information:	
Question	Response
Please indicate whether this article will be Standard Access or Open Access.	Standard Access (US\$2,400)
Please indicate the city, state/province, and country where this article will be filmed . Please do not use abbreviations.	Newcastle upon Tyne, Tyne and Wear, United Kingdom

TITLE:

Real-Time, Semi-Automated Fluorescent Measurement of the Airway Surface Liquid pH of Primary Human Airway Epithelial Cells

AUTHORS & AFFILIATIONS:

Vinciane Saint-Criq¹, Iram J Haq^{2,3}, Aaron I Gardner², James P Garnett^{2,4}, Christopher Ward^{2,1}, Malcolm Brodlie^{2,3}, Michael A Gray¹

¹Epithelial Research Group, Institute for Cell and Molecular Biosciences, Faculty of Medical Sciences, Newcastle University, Newcastle upon Tyne, United Kingdom

²Respiratory Group, Institute of Cellular Medicine, Faculty of Medical Sciences, Newcastle University, Newcastle upon Tyne, United Kingdom

³Paediatric Respiratory Medicine, Great North Children's Hospital, Newcastle upon Tyne Hospitals NHS Foundation Trust, Newcastle upon Tyne, United Kingdom

⁴Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG, Germany

Corresponding Author

Vinciane Saint-Criq

Email Address: vinciane.saint-criq@newcastle.ac.uk

Email Addresses of Co-authors:

Iram J Haq (iram.haq@newcastle.ac.uk)

Aaron I Gardner (Aaron.Gardner@newcastle.ac.uk)

James P Garnett (james.garnett@boehringer-ingelheim.com)

Christopher Ward (chris.ward@newcastle.ac.uk)

Malcolm Brodlie (Malcolm.Brodlie@newcastle.ac.uk)

Michael A Gray (m.a.gray@newcastle.ac.uk)

KEYWORDS:

Airway surface liquid, acid-base balance, pH, plate-reader, air-liquid interface, airway epithelium, cystic fibrosis

SUMMARY:

We present a protocol to make dynamic measurements of the airway surface liquid pH under thin film conditions using a plate-reader.

ABSTRACT:

In recent years, the importance of mucosal surface pH in the airways has been highlighted by its ability to regulate airway surface liquid (ASL) hydration, mucus viscosity and activity of antimicrobial peptides, key parameters involved in innate defense of the lungs. This is of primary relevance in the field of chronic respiratory diseases such as cystic fibrosis (CF) where these parameters are dysregulated. While different groups have studied ASL pH both in vivo and in vitro, their methods report a relatively wide range of ASL pH values and even contradictory findings regarding any pH differences between non-CF and CF cells. Furthermore,

their protocols do not always provide enough details in order to ensure reproducibility, most are low throughput and require expensive equipment or specialized knowledge to implement, making them difficult to establish in most labs. Here we describe a semi-automated fluorescent plate reader assay that enables the real-time measurement of ASL pH under thin film conditions that more closely resemble the in vivo situation. This technique allows for stable measurements for many hours from multiple airway cultures simultaneously and, importantly, dynamic changes in ASL pH in response to agonists and inhibitors can be monitored. To achieve this, the ASL of fully differentiated primary human airway epithelial cells (hAECs) are stained overnight with a pH-sensitive dye in order to allow for the reabsorption of the excess fluid to ensure thin film conditions. After fluorescence is monitored in the presence or absence of agonists, pH calibration is performed in situ to correct for volume and dye concentration. The method described provides the required controls to make stable and reproducible ASL pH measurements, which ultimately could be used as a drug discovery platform for personalized medicine, as well as adapted to other epithelial tissues and experimental conditions, such as inflammatory and/or host-pathogen models.

INTRODUCTION:

The airway epithelium is covered by a thin ($\sim 10\ \mu\text{m}$) fluid layer termed the airway surface liquid (ASL). The composition and depth (hydration) of this ASL is tightly regulated and controls the efficiency of airway clearance by the mucociliary escalator¹⁻⁴. In recent years, the importance of the ASL $\text{H}^+/\text{HCO}_3^-$ content has been demonstrated by different groups due to its ability to regulate ASL hydration⁵, airway inflammation⁶ and infection^{7,8} as well as mucus viscosity^{8,9}. Importantly, although there exists some controversies, many studies have reported dysregulation of the airway pH in chronic airway diseases such as asthma¹⁰⁻¹², COPD¹¹, bronchiectasis¹¹, chronic rhinosinusitis^{13,14} and cystic fibrosis (CF)^{5,9,15-17}, which suggests that therapies that restore ASL pH could be useful to treat multiple types of chronic airway diseases. CF is the most common autosomal recessive genetic disease in Caucasian populations and is due to mutations in the CF transmembrane conductance regulator (CFTR) gene. This gene codes an anion (HCO_3^- and Cl^-) channel that plays a crucial role in ion and fluid transport and homeostasis across epithelia¹⁸. Although CF is a multi-organ disease, the lung pathology is the main cause of morbidity and mortality^{19,20} and considering the primary defect in CF is an impaired transport of Cl^- and HCO_3^- , one can hypothesize that extracellular fluid pH in people with CF will be dysregulated compared to people who do not have CF. Thus, the measurement of ASL pH has been a topical area of CF research and different groups have developed techniques to measure ASL pH in CF airways.

In vivo, airway pH has been measured using different techniques, from micro-probes (fiber-optic, gold or molybdenum probes)^{5,21-24} to pH measurements of expectorated material or exhaled breath condensate (EBC)^{10-12,25-27}. In the research field of CF, pH is being widely studied due to its potential clinical implications. Theoretically, making the airways more alkaline could increase bacterial killing and improve mucociliary clearance and airway homeostasis as a whole. However, in vivo/ex vivo studies report a wide range of pH values, and to date, results are not conclusive regarding the existence of a difference in pH between non-CF and CF airways. In the early 2000s, different groups reported the pH of the EBC. In non-diseased groups, pH values

89 ranged from 4.6 to 8.5 but interestingly, EBC pH was found more acidic during exacerbations in
90 people with CF^{12,27}. More recently, in vivo measurements of the ASL in human and animal
91 models of CF have reported conflicting results^{16,17,21-24} and it is still unclear if CF airways are
92 more acidic than non-CF airways.

93
94 As in vivo measurement of the lower ASL pH has proven difficult due to the very small amount
95 of fluid lining the airways and potential presence of mucus plugs in disease, many groups have
96 turned to in vitro experiments to measure ASL pH, mainly using three different methodologies.
97 The first approach uses dextran-coupled cell-impermeant pH-sensitive fluorescent dyes which
98 are added as a dry powder, either directly to the ASL or by using an inert fluid called
99 perfluorocarbon (PFC)^{5,8,16,17,28-32}. However, this technique provides little control over the exact
100 quantity of dye that is added to the cultures and presents a risk of dye aggregates and big
101 differences in concentration between samples and/or experiments and even within the same
102 sample. It has also generally been performed with a confocal microscope, which limits its
103 applicability and in many cases, prevents detailed monitoring of multiple samples and changes
104 in recording conditions. The second method employed to measure ASL pH is the use of pH-
105 sensitive microelectrodes^{5,15}. ASL pH measurements are therefore not dependent on
106 fluorescent dye concentration and should give more robust and reproducible results. However,
107 this method does not allow for dynamic, real-time measurements of ASL pH, nor is it easy to
108 make multiple readings under different conditions. It is also a labor-intensive, complex, process
109 that requires specialist equipment (microelectrode fabrication/electrophysiological recording
110 devices) and training for collection of the samples for subsequent pH measurement and
111 calibration. Moreover, these two techniques have also shown some inconsistencies in the
112 ability to produce reproducible results: using the pH-sensitive fluorescent dye method, Tang et
113 al. reported values of 7.35 for non-CF ASL and 7.0 for CF ASL⁸ whereas in a more recent paper
114 from the same group, ASL pH was 6.9 and 6.4 for non-CF and CF, respectively¹⁷. In a similar
115 manner, microelectrode measurements gave values of 6.4 in non-CF ASL and 6.1 in CF ASL in a
116 study from 2003¹⁵ whereas the same group reported values of 6.7 for non-CF ASL and 6.45 for
117 CF ASL in a study from 2013⁵. Finally, in the third approach, researchers add a relatively large
118 volume of weakly buffered solution onto the apical (mucosal) surface of the cultures, thus
119 destroying thin film conditions and altering ASL composition, and potentially its regulation. pH
120 is then measured either using pH-sensitive fluorescent dyes³³, by a pH-stat titration method in
121 an Ussing chamber^{13,14}, or requires the diluted ASL to be removed from the cultures and pH
122 measured using a pH electrode, analyzer or litmus strips³⁴. Another difficulty in the accurate
123 measurement of ASL pH is the establishment of a standard curve that is as precise as possible.
124 Indeed, whether the readings are performed with an electrode that will measure the difference
125 in electrical potential via a resin or using pH-sensitive fluorescent dyes, both these approaches
126 will be affected by the local microenvironment of the samples being measured. More
127 specifically, the dissociation constant (Kd) of the dyes may vary considerably depending on the
128 temperature, ionic strength, viscosity as well as potential interactions of the dye with cellular
129 constituents such as proteins and potentially mucus.

130
131 In order to try and overcome many of these technical issues, as well as to develop a more
132 dynamic, simpler and higher throughput method, we have established an in vitro technique

that records ASL pH in primary hAEC cultures using a cell-impermeant pH-sensitive fluorescent dye in a standard commercial plate-reader. The method generates reproducible, dynamic, semi-automated, real-time measurements of the ASL pH of fully differentiated 3D cell cultures under thin film conditions. Through the use of a multiple-well plate reader, this semi-automated assay can make near simultaneous measurements of pH for up to 24 conditions over 12 h and can monitor the effect of adding various agonists or inhibitors. In this paper we describe the methodology in detail and report representative results under positive and negative control conditions that validates the technique.

PROTOCOL:

Primary non-CF (n = 3 donors, age 34, 27 and 23 years old) and CF (n = 3 donors, all F580del/F508del; age 40, 41, unknown) hAECs were a kind gift from Dr. Scott H. Randell (Marsico Lung Institute, The University of North Carolina at Chapel Hill, United States) and were obtained under protocol #03-1396 approved by the University of North Carolina at Chapel Hill Biomedical Institutional Review Board. The cells were grown according to previously published methods using the growth and differentiation media described by Fulcher and Randell^{35,36}.

1. Sample preparation

1.1. Grow primary hAECs on 6.5 mm diameter semi-permeable supports (**Table of Materials**) at air-liquid interface for at least 28 days, as previously described^{35,36}.

1.2. Prepare 50 mL of sterile solution of HCO_3^- containing Krebs buffer solution (HCO_3^- KRB, concentrations are given in mM NaHCO_3 (25) NaCl (115), KCl (5), CaCl_2 (1), MgCl_2 (1), D-glucose(5)) and filter-sterilize using a 0.2 μm syringe filter.

1.3. Change the basolateral medium to fresh differentiation medium as described in 1.1^{35,36}.

NOTE: It has been shown that basolateral glucose concentration affects ASL pH³³. At this stage, the glucose content of the basolateral compartment can be controlled by replacing the medium by buffered solutions of known glucose concentrations.

1.4. Wash the apical surface of the cells by adding 150 μL of HCO_3^- KRB and incubate for 20 min at 37 °C, 5% CO_2 .

1.5. Remove the apical wash without disrupting the epithelium by aspirating it carefully using a sterile glass Pasteur pipet and a sterile P200 pipet tip linked to an aspiration pump that creates a vacuum in the collection bottle. At this stage, there should be as little liquid remaining on the apical surface as possible to restore the air-liquid interface.

1.6. Incubate the cells for a further 30 min at 37 °C, 5% CO_2 .

2. Background measurement

177
178 2.1. Turn on the plate reader and the computer.

179
180 2.2. Open the dashboard.

181
182 2.3. Click on **Spark 10M**, open the temperature control and set to 37 °C. Open the gas
183 control and set the CO₂ to 5%.

184
185 2.4. Wait until temperature and CO₂ have reached their targets.

186
187 2.5. Open the plate reader drawer, insert the humidity cassette filled with 6 mL of dH₂O on
188 each side. Ensure the lid and bottom of the plate are clean – if not, clean with 70% of ethanol
189 on a piece of tissue - and place the plate in the humidity cassette.

190
191 NOTE: Throughout the experiment, the tissue culture plate lid is kept on the plate and only
192 removed when adding drugs or changing the basolateral medium, which are performed in a
193 tissue culture laminar flow hood to keep the cultures in a sterile environment.

194
195 2.6. Open the Spark Method editor and set up the parameters that will be used for the
196 fluorescence measurements (see below, section 3.2)

197
198 2.7. Click the start button to make a background measurement using the continuous reading
199 option on the plate reader software (5-10 min).

200
201 NOTE: The timing of continuous reading depends on the number of wells/conditions. 5 min is
202 long enough for 6-12 wells whereas a full plate containing 24 conditions will require 10 min of
203 continuous measurements.

204
205 2.8. Place the cells back in the incubator while preparing the fluorescent dye mix solution.

206
207 2.9. Prepare the fluorescent dye mix solution by adding 2 µL of 1 mg/mL dextran-coupled
208 pH-sensitive (pHsens) fluorescent dye to 0.2 µL of 10 mg/mL dextran-coupled pH-insensitive
209 (pHins) fluorescent dye and 0.8 µL of sterile HCO₃⁻ KRB for a final volume of 3 µL per condition.

210
211 NOTE: The total volume of dye mix solution should be prepared for n wells + 1 if there are
212 between 1 and 10 samples, or n wells + 2 if there are between 11 and 24 samples. Dextran-
213 coupled dyes are reconstituted in filtered-sterile HCO₃⁻ KRB solution, aliquoted and stored at -
214 20 °C. Any chemical can be added at this stage for a 16-24 h incubation period³⁷ on the apical
215 surface. Chemicals should be prepared as 0.1x, as the final volume, after absorption of the
216 excess fluid by the culture, will be around 0.3 µL for a 6.5 mm diameter semi-permeable
217 support.

218
219 2.10. Carefully add 3 µL of dye mix (see 2.8) to the apical surface of the cells and incubate
220 overnight at 37 °C, 5% CO₂.

3. Kinetics measurement

3.1. Repeat steps 2.1 to 2.4 to prepare the plate reader.

3.2. Set up the parameters on the software as follows:

3.2.1. Select the appropriate plate template (for 6.5 mm diameter semi-permeable supports, select the 24 well plate) and the wells that will be monitored during this experiment.

3.2.2. Add a temperature and CO₂ control panel and set them to 37 °C and 5%, respectively. Tick the **wait for temperature/gas** boxes.

3.2.3. Add a kinetic loop panel and select the appropriate duration of the experiment as well as the interval type.

NOTE: Interval type for background measurements is set to “not defined” in order to allow continuous reading. For kinetic as well and calibration experiments, the interval type is set to “fixed” with an interval of 5 min. This can be adjusted according to the design of the experiment and the number of conditions.

3.2.4. Within the kinetic loop, add two “Fluorescence intensity” panels that will be set up for the pH-sensitive and the pH insensitive fluorescent dyes respectively. Set excitation and emission wavelengths to 560 and 590 nm, respectively, for the pH-sensitive dye and 495 and 520 nm, respectively, for the pH-insensitive dye.

3.2.5. Set the number of flashes to 30 and the z-position to 33200 for each fluorophore.

NOTE: The z-position and gain settings are dependent on the characteristics of the plate reader. Set the gain manually to a value that will give high enough counts so that differences between samples will be picked up but low enough so that the addition of an agonist will not generate values out of the range of detection.

3.2.6. Set the multiple read per well to user defined as a circle type of 3 × 3 size with a border of 4750 μm.

3.3. Open the plate reader drawer; insert the humidity cassette filled with 6 mL of dH₂O on each side. Ensure the lid and bottom of the plate are clean – if not, clean with 70% ethanol on a piece of tissue - and place the plate in the humidity cassette, with its cover.

3.4. Start fluorescence readings by clicking on **Start**. Click **OK** after ensuring the lid of the humidity cassette is in place.

3.5. After n cycles, click **Pause** to interrupt the experiment. Take the plate out and apply any

drugs/agonists basolaterally to the different samples.

NOTE: When the cells are taken out of the plate reader, CO₂ escapes and this will induce an increase in ASL pH as shown by a drop in pH-sensitive dye fluorescence. This CO₂-induced pH change reverses within 10-15 min after placing the cultures back in the plate reader.

3.6. Put the plate back in the humidity cassette on the tray, reposition the humidity cassette lid and click **Continue** in order to further record ASL pH and monitor the effect of the drugs/agonists on ASL pH.

4. In situ pH calibration

4.1. Take the plate out of the plate reader.

4.2. Aspirate the basolateral medium/solution.

4.3. Add 750 µL and 1 µL of highly buffered standard curve solutions to the basolateral compartment and apical surface, respectively.

NOTE: Highly buffered standard curve solutions contain (in mM) NaCl (86), KCl (5), CaCl₂ (1.2), MgCl₂ (1.2), NaHEPES or MES or Tris (100 mM). Use MES to buffer solutions with a pH lower than 7, NaHEPES for solutions of pH 7-7.5 and Tris for solution with pH 8. Clamp the pH to the desired value using HCl.

4.4. Switch the CO₂ off on the plate reader or set it to 0.1% and place the plate back in the humidity cassette.

4.5. Set up the plate reader with the same parameters as described previously but with no CO₂ as in step 3.2.

4.6. Start fluorescence readings, every 5 min for 1-1.5 h.

5. Evaluation of the effect of dye concentration and suspension volume on calibration data

5.1. Prepare enough pH-sensitive and insensitive dye mixture to record the fluorescence at a minimum of 4 different pH values in 3 different volumes.

NOTE: Here, mix 1 was prepared with 26 µL of pH-sensitive (1 mg/mL) and 2.6 µL of pH-insensitive (10 mg/mL) and mix 2 with 13 µL of pH-sensitive (1 mg/mL) and 1.3 µL of pH-insensitive (10 mg/mL).

5.2. Distribute 2.2 µL or 1.1 µL of mix 1 or mix 2, respectively, into 12 wells of a 96 well plate and add enough calibration solutions to obtain final volumes of 50, 100 or 200 µL and mix well.

NOTE: In this set up, fluorescence counts will be recorded for concentrations of dyes of 5 µg/mL (in 200 µL), 10 µg/mL (in 100 or 200 µL), 20 µg/mL (in 50 or 100 µL) or 40 µg/mL (in 50 µL).

5.3. Turn the plate reader on, set the temperature to 37 °C and insert the plate in the plate reader. Do not turn the CO₂ controller on.

NOTE: As this is a short experiment and only requires enough time to equilibrate the temperature, the humidity cassette is not required.

5.4. Adjust the z-position and gain for the 96 well plate and use the same parameters as for the experiment done on semi-permeable supports.

6. Data analysis

6.1. Save all data to spreadsheets and create a new file.

6.2. In the background file, select all mean data for each sample/condition for both wavelengths, copy and paste to the new file. Calculate the mean background for each well and each wavelength.

6.3. Repeat this with the calibration and kinetic data and subtract the background from each data point for each wavelength.

6.4. For each time point and every sample, calculate the ratio between pH-sensitive and pH-insensitive fluorescence

6.5. If all the samples were obtained from an individual donor, calculate the mean of the ratios at each time point of the calibration curve

NOTE: It is important to generate as many calibration curves as donors or basolateral solutions. Indeed, these parameters can affect the background readings or the rate of absorption of the fluid, which in turn will affect the dye concentration and therefore the calculated pH.

6.6. For each time point, generate a standard curve from the ratios, plotting the known pH values on the x-axis and the ratios on the y-axis.

6.7. Determine the time point at which ratios are stable, fit a linear regression line and obtain the equation for this line.

6.8. From the kinetic data, calculate the pH for each time point and plot the pH on the y-axis and the time on the x-axis

NOTE: Resting/basal pH can be calculated by averaging data points over the stable

measurement of pH before addition of any agonist or any other intervention. The effect of an agonist can be characterized by calculating the difference in pH before and after (a certain amount of time) the treatment or by fitting a non-linear curve to the data points directly after the intervention. This will give additional information about the $t_{1/2}$ and the maximal value. Finally, the rates of acidification or alkalinization can also be obtained from the slope of a straight line fitted to the first points after the intervention.

REPRESENTATIVE RESULTS:

The technique described above enables the dynamic measurement of ASL pH in up to 24 separate primary hAECs cultures. **Figure 1** shows a schematic of the main steps and equipment set up. The overnight-loaded cells are placed in a CO₂ and temperature controlled plate reader in which fluorescence from dextran-coupled pH-sensitive and pH-insensitive dyes are recorded every 5 min.

[Place Figure 1 here]

First, we investigated the effect of different volumes and dye concentrations on the fluorescence counts and therefore on the 560/495 ratio. Indeed, the purpose of adding the pH-insensitive to the pH-sensitive dye is to correct for the variability in ASL loading. However, it was important to test this assumption and evaluate if we could use a standard calibration curve performed in the absence of cells in a 96 well plate for all the experiments and cell types. We monitored fluorescence counts over 1 h in 50, 100 or 200 μ L of calibration solutions (at pH 5.5, 6.5, 7 or 8) containing 5, 10, 20 or 40 μ g/mL of dyes. The results are presented in **Figure 2A-C**, and show that for the same pH and the same concentration of dyes, the reported pH_{sens}/pH_{ins} emission ratio (560/495 on the y-axis) differed depending on the volume (**Figure 2A**). Additionally, at the same pH and same volume, different dye concentrations provide different ratio values (**Figure 2B**). Therefore, changes in volume or dye concentration will affect the absolute value of pH calculated from the emission ratio. **Figure 2C** shows that the time required for temperature equilibration is approximately 15-20 min. To confirm the effect of dye concentration and volume on emission ratios, we recorded fluorescence from dyes loaded in the ASL of primary non-CF and CF hAECs in situ. We then performed the calibration and analyzed the results by (1) generating one global standard curve from all the samples or (2) generating two independent standard curves for each cell type (non-CF and CF). ASL pH from both cell types were then plotted against time (**Figure 3A,B**) and averaged (**Figure 3C**). ASL pH values obtained from a single global standard curve showed a significant difference between non-CF and CF cultures (**Figure 3A,C**) whereas ASL pH was not significantly different between CF and non-CF hAECs when pH was calculated from independent standard curves (**Figure 3B,C**). These results show the importance of generating independent calibration curves for each experiment and within experiment, for each donor sample, since when the calibration curves were averaged together, higher pH_{sens}/pH_{ins} ratio values were found in CF cultures, indicating a more acidic pH (**Figure 3C**).

[Place Figure 2 here]

[Place Figure 3 here]

In order to further validate our technique, we then required a positive control to demonstrate that the technique was capable of detecting an 'expected' change in ASL pH. As the presence of a more acidic ASL in CF cells is still controversial, we used the cAMP agonist forskolin, as a positive control condition, to stimulate HCO_3^- secretion through CFTR. Expected results would show a forskolin-induced alkalinisation of the ASL in non-CF cells that would be largely decreased or abolished in CF cells depending on the severity of the mutations. **Figure 4A** shows representative traces of ASL pH of non-CF and CF cells over time and **Figure 4B** shows the mean data of ASL pH before and after treatment with forskolin in both cell types. We can obtain different information from these results. First, as already shown in **Figure 3B,C**, the resting ASL pH was not different between non-CF and CF epithelia. Second, the first 3-4 time-points after pausing the experiment to treat the cells with forskolin, showed a large increase in pH that recovered within ~15 min. This was due to the drop in CO_2 concentration between the plate reader (5%) and the tissue culture safety cabinet (~0%). According to the Henderson Hasselbalch equation, a pH of 7 in a 5% CO_2 environment equates to a concentration of HCO_3^- of ~9.3 mM. When the cells are removed from the plate reader, a drop in CO_2 concentration to 0% will theoretically lead to an increase in pH of >8. **Figure 4A** shows that ASL pH increased to ~7.8 which can be explained by the lapse of time repositioning the plate in the plate reader (i.e., in a 5% CO_2 environment). Finally, as predicted, addition of basolateral 10 μM forskolin (Fsk) significantly increased ASL pH in non-CF cultures only. As it has been shown by different groups that there exists a difference in steady-state ASL pH between CF and non-CF epithelia, we wanted to further investigate the apparent absence of a pH difference in our experiments and the role of CFTR. To do this we pre-incubated non-CF cultures with the specific CFTR inhibitor, CFTR_{inh}172 (172). As stated in the protocol section 2.8, the dye mix was prepared as stated above and the inhibitor was added at a concentration of 0.1x = 2 μM . According to the literature, ASL height of non-CF cells is approximately 10 μm . In a semi-permeable support of 6.5 mm diameter, the theoretical volume of the ASL is therefore $\pi \times 3.25^2 = 0.3 \mu\text{L}$. By adding 3 μL of dye + 172 at 2 μM , the concentration of the inhibitor, after absorption of the excess fluid, will theoretically be 20 μM (1x, desired concentration). Representative traces in **Figure 4C** and mean summary in **Figure 4D** show that 172 did not reduce resting ASL pH but did prevent the forskolin-induced increase in ASL pH, thus confirming our results obtained from non-CF *versus* CF cultures and further validating our technique.

[Place Figure 4 here]

Finally, as stated in the protocol section 6.8, rates of acidification/alkalinization can be calculated by fitting a linear regression to the initial time-points after the intervention. **Figure 5A** shows that removing the basolateral HCO_3^- containing solution (HCO_3^- KRB) and replacing it with a HEPES buffered solution, in the absence of CO_2 , induced a marked acidification of the ASL. This is consistent with the lack of HCO_3^- inhibiting transepithelial HCO_3^- secretion, which allows constitutive proton secretion by these airway cells to steadily reduce ASL pH^{15,17}. Interestingly, the initial rate of acidification of non-CF cells was significantly slower than CF cultures (**Figure 5B**).

[Place Figure 5 here]

FIGURE AND TABLE LEGENDS:

Figure 1: Schematic of the ASL pH measurement method. After washing the cultures and performing a background reading, primary human airway epithelial cells (hAECs) ASL are loaded with dextran coupled pH-sensitive and pH-insensitive dye mixture overnight at 37 °C, 5% CO₂. The following day, the plate is transferred to a temperature and CO₂-controlled plate reader and fluorescence from both dyes is recorded over time. After the experiment, an in situ calibration is performed and data analyzed and presented as ASL pH over time.

Figure 2: Optimization of the pH calibration in vitro. Different volumes of solutions of known pH and containing different dye concentrations were loaded onto a 96 well plate and fluorescence was recorded over 1 h. Effect of volume (A) and dye concentration (B) on fluorescence ratios. Ratios were plotted against pH for time-point 24 min. (C) The slope of change in fluorescence was calculated for each solution and plotted as a function of time (in min).

Figure 3: Optimization of the analysis of the pH calibration on primary hAECs in situ. (A) Representative traces of ASL pH obtained from a single standard curve averaging data from non-CF and CF cultures. (B) Representative traces of ASL pH obtained from independent standard curve performed on non-CF or CF cultures. Each data set was calculated from its own calibration curve. (C) Evaluation of the differences in ASL pH between non-CF and CF cultures as a function of how the calibration was performed. Data represent the mean ± SEM from n=3 experiments, 2-way ANOVA, Sidak's multiple comparisons test).

Figure 4: Dynamic ASL pH measurement in response to CFTR activation by forskolin. (A) Representative traces of the effect of forskolin (Fsk, 10 μM) on the kinetics of ASL pH over time in non-CF and CF hAECs. Data represent the mean ± SEM from n=3 experiments. (B) Summary of the effect of Fsk on ASL pH in non-CF and CF cultures. Data represent the mean ± SD from n=69 non-CF cultures and 35 CF cultures (2-way ANOVA, Sidak's multiple comparisons test). (C) Representative traces of the effect of CFTR_{inh172} (172, 20 μM) on the Fsk-induced increase in ASL pH in non-CF hAECs. Data represent the mean ± SEM from n=5 experiments. (D) Summary of the effect of 172 on Fsk-induced alkalinisation of the ASL in non-CF cultures. Data represent the mean ± SEM from n=5 experiments (2-way ANOVA, Sidak's multiple comparisons test).

Figure 5: Dynamic changes in ASL pH in response to HCO₃⁻ removal. (A) Representative traces showed the effect of HCO₃⁻ removal on the kinetics of ASL pH over time in non-CF and CF hAECs. The initial rates of acidification were obtained via the slope of a straight line fitted to 7 time-points after HCO₃⁻ removal. Data represent the means ± SEM from n=6 and 7 experiments on non-CF and CF cultures respectively. (B) Summary of the initial rates of acidification following HCO₃⁻ removal. Data represent the means ± SEM from n=6 and 7 experiments on non-CF and CF cultures respectively (Mann-Whitney test).

DISCUSSION:

Here we provide a detailed protocol for the dynamic measurement of ASL pH in primary human airway epithelial cells. Critical steps include washing the mucus off the apical surface of the cells, measuring and subtracting the background using the same parameters as in the experiment, optimizing the z-position and gain and performing an in situ pH calibration.

The first step of washing the cells is crucial as a thick layer of mucus might (i) prevent the dyes from reaching the periciliary layer (PCL) and (ii) delay or prevent the detection of changes in fluorescence in response to agonists/inhibitors. Our method was developed to study how primary hAECs modulated the activity of HCO_3^- and H^+ transporters in response to agonists. While it will be interesting to investigate how changes in PCL pH relate to changes in mucus pH, further development of this protocol is needed, including the use of different molecular weight-dextran to differentially target the 2 layers and z-scans through the whole ASL.

Background measurement is another important step of this protocol. The apical surface of fully differentiated primary airway epithelia is rarely completely flat which will affect the light path and therefore the background. Ensuring that the background readings are performed in the same local points of the wells as during the experiment is critical for reproducibility and stability of the recordings.

Optimizing the z-position and gain are necessary steps that need to be set up for each different concentration of fluorescent dye that will be used. This will prevent high inter-experiment variability. Once set up, our assay provides stable and reproducible results. One of the reasons for this is that the dyes are added on the apical surface on the cells in a small volume of fluid that is easily reabsorbed by the epithelium, leaving a homogeneously labeled ASL. Other ASL staining for pH measurement, that can be equally successful, used dry powder or a "suspension" in PFC. Although this might be time-saving (as the experiments are usually performed within 2 h), it is unlikely that the dry dyes fully solubilize in the ASL and thus might form clumps in areas. Thus different concentrations of pH-sensitive dye will be found over the surface of the epithelial cells.

The in situ pH calibration is an important step in order to obtain accurate, reproducible results. As shown and explained in the results section, differences in ASL volumes will affect the fluorescence counts and therefore the interpolated pH values (**Figure 2** and **Figure 3**). Whilst different groups have previously published ASL pH measurements, a wide range of values have been obtained even between different studies published by the same group^{8,17}. We believe that by performing in situ calibrations, results will become more reproducible. Compared to other pH calibration techniques, which use the high K^+ /nigericin (or multiple ionophores) method to generate the standard curve²⁸⁻³⁰, the assay presented here has the advantage that, as long as every step is performed in a safety cabinet, the cells used for ASL pH can be washed, kept and reused for other experiments provided that the treatments performed do not irreversibly affect the epithelial cells.

The development and optimization of this assay has provided reproducible results and we believe this method will help other groups with their ASL pH measurement. However, this

technique has also some limitations due to set up and the type of cells that are being used. Monitoring ASL pH over longer time period than that presented here (>8-10 h) might prove difficult as long-term high humidity environment might damage the equipment and the fact that most plate readers only offer the option to records kinetics readings over a certain amount of time (typically 24 h). The use of fully differentiated primary hAECs is crucial in the way that different stages of differentiation will affect the expression of HCO_3^- and H^+ transporters. However, there is virtually no possibility to precisely control the volume of ASL in cells grown under thin film conditions. As stated in the protocol and results sections, changes in volume will affect the fluorescence ratio and it is unfortunately necessary to assume that in cells grown from a single individual, seeded on the same day on different semi-permeable supports, ASL volumes will be the same. Arising from this limitation, any agonist or inhibitor that will affect fluid secretion or absorption will affect the ASL volume and presumably the fluorescence ratios. However, in our assay, the calibration curve is performed at the end of the experiment, so we can presume that these changes in volume will affect the calibration ratios in the same way as during the kinetic experiment. For this reason we advise groups that would be interested in developing this assay, to use at least 2-3 replicates per condition tested as this will allow for the establishment of a standard curve for each condition.

Here we present a simple, semi-automated, assay that allows real-time measurement of mucosal surface pH under thin-film conditions. It has the capacity of investigating dynamic pH responses in many cultures in a near-simultaneous way that allows inter and intra-donor comparisons. Upscaling this method to a 96 well plate format using polarized system (HTS 96 well plates)³⁸ would provide even higher throughput as a drug discovery assay. Moreover, we have shown how this technique can be used to study the acute effect of agonists on ASL pH and we have already published that this method can be used to study the long-term effect of an apical proton pump inhibitor on CF hAECs ASL³⁹. As pH has been shown to regulate infection, inflammation, mucus viscosity and ion transport, identifying molecular targets that can increase pH will be valuable in the research fields of chronic lung diseases and this technique will potentially facilitate the development of drug screening in personalized medicine approaches. Finally, since dysregulation in acid-base homeostasis plays a major role in other diseases, this protocol can be adapted, with optimization steps, to different equipment (plate readers) and cell types, such as other epithelial cells. Extracellular acidity is a characteristic of cancer⁴⁰⁻⁴² and this assay could help determine how solid tumors produce low pH_e or could be used as a low-throughput drug screening assay for restoration of pH homeostasis. Similarly, as for chronic airway diseases, it could also provide a platform for development of a personalized medicine approach.

ACKNOWLEDGMENTS:

This work was supported by two CF Trust Strategic Research Centre grants (SRC003 and SRC013) and a Medical Research Council (MRC) Confidence in Concept grant (MC_PC_15030). JG was supported by a grant from the Medical Research Foundation (MRF-091-0001-RG-GARNE). MB was supported by a Medical Research Council Clinician Scientist Fellowship (MR/M008797/1). IH was supported by a Wellcome Trust Clinical Training Fellowship (203520/Z/16/Z). The research was supported by the National Institute for Health Research

Newcastle Biomedical Research Centre based at Newcastle Hospitals NHS Foundation Trust and Newcastle University. The views expressed are those of the author(s) and not necessarily those of the NHS, the NIHR or the Department of Health. Primary cells from Dr. Randell were supported by Cystic Fibrosis Foundation grant (BOUCHE15R0) and NIH grant (P30DK065988).

DISCLOSURES:

MB: Not related to this work: Investigator-led research grants from Pfizer and Roche Diagnostics; speaker fees paid to Newcastle University from Novartis, Roche Diagnostics and TEVA. Travel expenses to educational meetings from Boehringer Ingelheim and Vertex Pharmaceuticals.

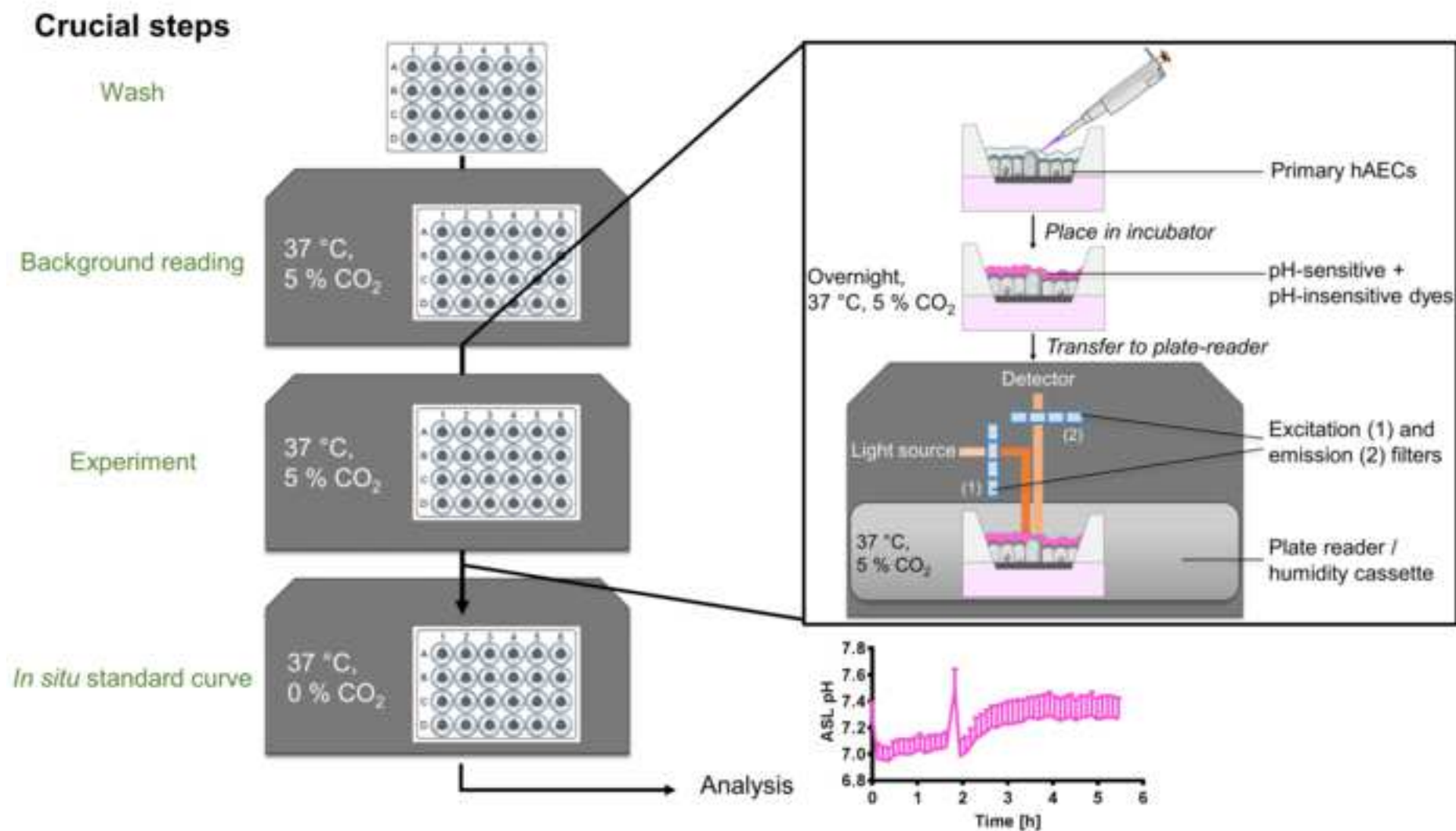
REFERENCES:

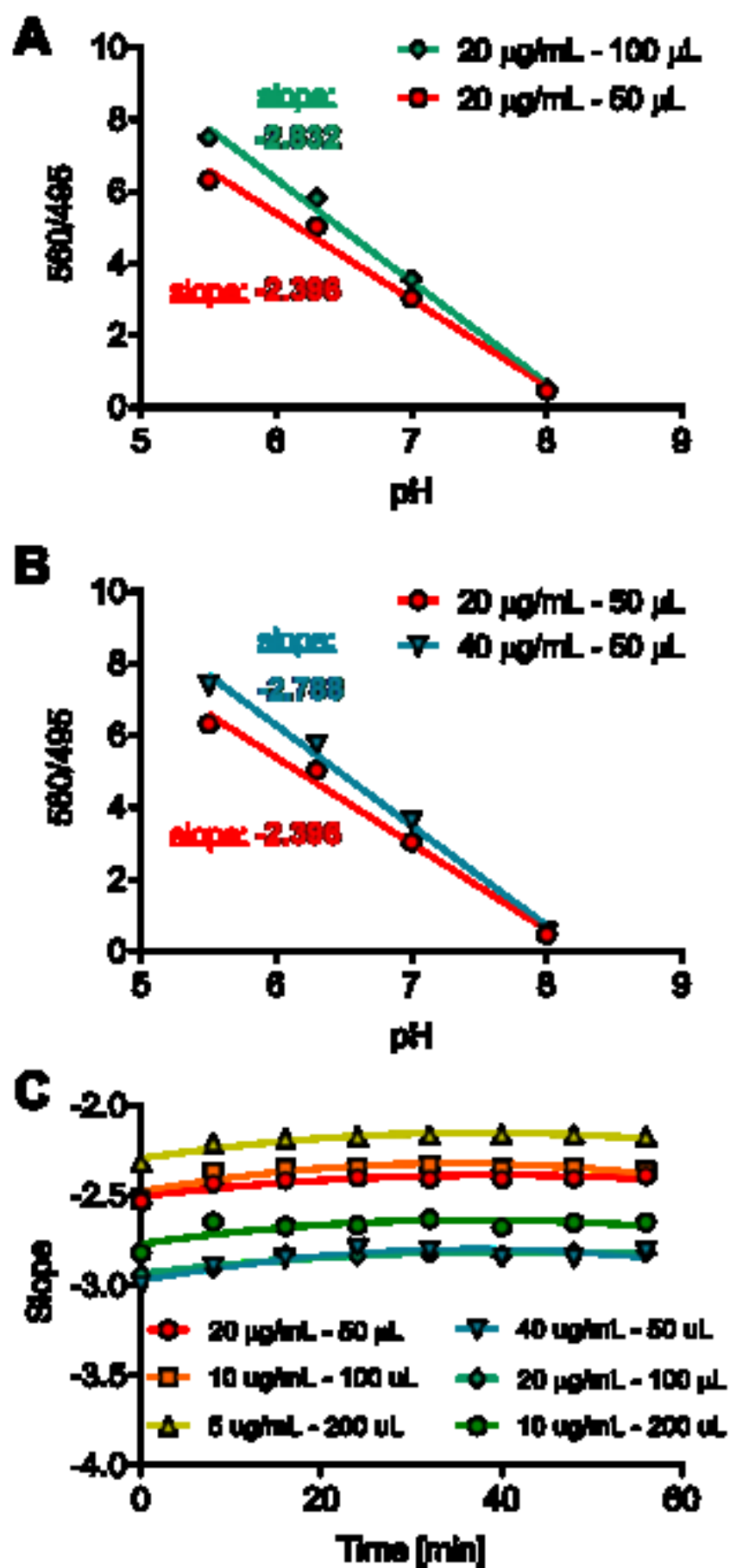
- 1 Boucher, R.C. Human airway ion transport. Part one. *American Journal of Respiratory and Critical Care Medicine*. **150** (1), 271-281, doi:10.1164/ajrccm.150.1.8025763 (1994).
- 2 Roomans, G.M. et al. Measurements of airway surface liquid height and mucus transport by fluorescence microscopy, and of ion composition by X-ray microanalysis. *Journal of Cystic Fibrosis*. **3 Suppl 2**, 135-139, doi:10.1016/j.jcf.2004.05.029 (2004).
- 3 Haq, I.J., Gray, M.A., Garnett, J.P., Ward, C., Brodlie, M. Airway surface liquid homeostasis in cystic fibrosis: pathophysiology and therapeutic targets. *Thorax*. **71** (3), 284-287, doi:10.1136/thoraxjnl-2015-207588 (2016).
- 4 Martin, S.L., Saint-Criq, V., Hwang, T.C., Csanady, L. Ion channels as targets to treat cystic fibrosis lung disease. *Journal of Cystic Fibrosis*. **17** (2S), S22-S27, doi:10.1016/j.jcf.2017.10.006 (2018).
- 5 Garland, A.L. et al. Molecular basis for pH-dependent mucosal dehydration in cystic fibrosis airways. *Proceedings of the National Academy of Sciences of the United States of America*. **110** (40), 15973-15978, doi:10.1073/pnas.1311999110 (2013).
- 6 Torres, I.M., Patankar, Y.R., Berwin, B. Acidosis exacerbates in vivo IL-1-dependent inflammatory responses and neutrophil recruitment during pulmonary *Pseudomonas aeruginosa* infection. *American Journal of Physiology-Lung Cellular and Molecular Physiology*. **314** (2), L225-L235, doi:10.1152/ajplung.00338.2017 (2018).
- 7 Berkebile, A.R., McCray, P.B., Jr. Effects of airway surface liquid pH on host defense in cystic fibrosis. *The International Journal of Biochemistry & Cell Biology*. **52**, 124-129, doi:10.1016/j.biocel.2014.02.009 (2014).
- 8 Tang, X.X. et al. Acidic pH increases airway surface liquid viscosity in cystic fibrosis. *Journal of Clinical Investigation*. **126** (3), 879-891, doi:10.1172/JCI83922 (2016).
- 9 Quinton, P.M. Cystic fibrosis: impaired bicarbonate secretion and mucoviscidosis. *Lancet*. **372** (9636), 415-417, doi:10.1016/S0140-6736(08)61162-9 (2008).
- 10 Hunt, J.F. et al. Endogenous airway acidification. Implications for asthma pathophysiology. *American Journal of Respiratory and Critical Care Medicine*. **161** (3 Pt 1), 694-699, doi:10.1164/ajrccm.161.3.9911005 (2000).
- 11 Kostikas, K. et al. pH in expired breath condensate of patients with inflammatory airway diseases. *American Journal of Respiratory and Critical Care Medicine*. **165** (10), 1364-1370, doi:10.1164/rccm.200111-068OC (2002).
- 12 Ojoo, J.C., Mulrennan, S.A., Kastelik, J.A., Morice, A.H., Redington, A.E. Exhaled breath

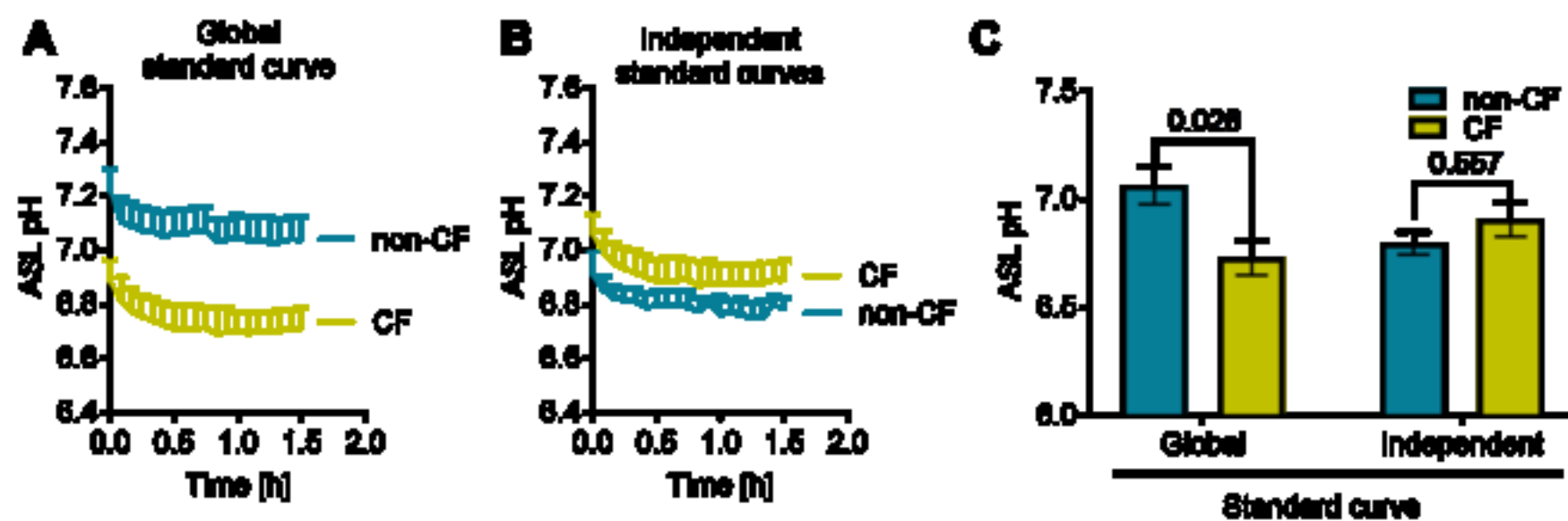
- condensate pH and exhaled nitric oxide in allergic asthma and in cystic fibrosis. *Thorax*. **60** (1), 22-26, doi:10.1136/thx.2003.017327 (2005).
- 13 Cho, D.Y., Hajighasemi, M., Hwang, P.H., Illek, B., Fischer, H. Proton secretion in freshly excised sinonasal mucosa from asthma and sinusitis patients. *American Journal of Rhinology & Allergy*. **23** (6), e10-13, doi:10.2500/ajra.2009.23.3389 (2009).
 - 14 Cho, D.Y., Hwang, P.H., Illek, B., Fischer, H. Acid and base secretion in freshly excised nasal tissue from cystic fibrosis patients with DeltaF508 mutation. *International Forum of Allergy & Rhinology*. **1** (2), 123-127, doi:10.1002/alr.20028 (2011).
 - 15 Coakley, R.D. et al. Abnormal surface liquid pH regulation by cultured cystic fibrosis bronchial epithelium. *Proceedings of the National Academy of Sciences of the United States of America*. **100** (26), 16083-16088, doi:10.1073/pnas.2634339100 (2003).
 - 16 Pezzulo, A.A. et al. Reduced airway surface pH impairs bacterial killing in the porcine cystic fibrosis lung. *Nature*. **487** (7405), 109-113, doi:10.1038/nature11130 (2012).
 - 17 Shah, V.S. et al. Airway acidification initiates host defense abnormalities in cystic fibrosis mice. *Science*. **351** (6272), 503-507, doi:10.1126/science.aad5589 (2016).
 - 18 Saint-Criq, V., Gray, M.A. Role of CFTR in epithelial physiology. *Cellular and Molecular Life Sciences*. **74** (1), 93-115, doi:10.1007/s00018-016-2391-y (2017).
 - 19 ECFS Patient Registry Annual Data Report. https://www.ecfs.eu/sites/default/files/general-content-images/working-groups/ecfs-patient-registry/ECFSPR_Report2016_06062018.pdf, (2016).
 - 20 Cystic Fibrosis Foundation Patient Registry Annual Data Report 2017. <https://www.cff.org/Research/Researcher-Resources/Patient-Registry/2017-Patient-Registry-Annual-Data-Report.pdf>, (2017).
 - 21 Abou Alaiwa, M.H. et al. Neonates with cystic fibrosis have a reduced nasal liquid pH; a small pilot study. *Journal of Cystic Fibrosis*. **13** (4), 373-377, doi:10.1016/j.jcf.2013.12.006 (2014).
 - 22 Abou Alaiwa, M.H. et al. Ivacaftor-induced sweat chloride reductions correlate with increases in airway surface liquid pH in cystic fibrosis. *JCI Insight*. **3** (15), doi:10.1172/jci.insight.121468 (2018).
 - 23 McShane, D. et al. Airway surface pH in subjects with cystic fibrosis. *European Respiratory Journal*. **21** (1), 37-42 (2003).
 - 24 Schultz, A. et al. Airway surface liquid pH is not acidic in children with cystic fibrosis. *Nature Communications*. **8** (1), 1409, doi:10.1038/s41467-017-00532-5 (2017).
 - 25 Abou Alaiwa, M.H. et al. Repurposing tromethamine as inhaled therapy to treat CF airway disease. *JCI Insight*. **1** (8), doi:10.1172/jci.insight.87535 (2016).
 - 26 Ngamtrakulpanit, L. et al. Identification of Intrinsic Airway Acidification in Pulmonary Tuberculosis. *Global Journal of Health Science*. **2** (1), 106-110 (2010).
 - 27 Tate, S., MacGregor, G., Davis, M., Innes, J.A., Greening, A.P. Airways in cystic fibrosis are acidified: detection by exhaled breath condensate. *Thorax*. **57** (11), 926-929 (2002).
 - 28 Jayaraman, S., Song, Y., Verkman, A.S. Airway surface liquid pH in well-differentiated airway epithelial cell cultures and mouse trachea. *American Journal of Physiology-Cell Physiology*. **281** (5), C1504-1511, doi:10.1152/ajpcell.2001.281.5.C1504 (2001).
 - 29 Jayaraman, S., Song, Y., Vetrivel, L., Shankar, L., Verkman, A.S. Noninvasive in vivo fluorescence measurement of airway-surface liquid depth, salt concentration, and pH.

Journal of Clinical Investigation. **107** (3), 317-324, doi:10.1172/JCI11154 (2001).

- 30 Lennox, A.T. et al. ATP12A promotes mucus dysfunction during Type 2 airway inflammation. *Scientific Reports*. **8** (1), 2109, doi:10.1038/s41598-018-20444-8 (2018).
- 31 Song, Y., Thiagarajah, J., Verkman, A.S. Sodium and chloride concentrations, pH, and depth of airway surface liquid in distal airways. *The Journal of General Physiology*. **122** (5), 511-519, doi:10.1085/jgp.200308866 (2003).
- 32 Thiagarajah, J.R., Song, Y., Haggie, P.M., Verkman, A.S. A small molecule CFTR inhibitor produces cystic fibrosis-like submucosal gland fluid secretions in normal airways. *FASEB Journal*. **18** (7), 875-877, doi:10.1096/fj.03-1248fje (2004).
- 33 Garnett, J.P. et al. Hyperglycaemia and *Pseudomonas aeruginosa* acidify cystic fibrosis airway surface liquid by elevating epithelial monocarboxylate transporter 2 dependent lactate-H(+) secretion. *Scientific Reports*. **6**, 37955, doi:10.1038/srep37955 (2016).
- 34 Gorrieri, G. et al. Goblet Cell Hyperplasia Requires High Bicarbonate Transport To Support Mucin Release. *Scientific Reports*. **6**, 36016, doi:10.1038/srep36016 (2016).
- 35 Randell, S.H., Fulcher, M.L., O'Neal, W., Olsen, J.C. Primary epithelial cell models for cystic fibrosis research. *Methods in Molecular Biology*. **742**, 285-310, doi:10.1007/978-1-61779-120-8_18 (2011).
- 36 Fulcher, M.L., Randell, S.H. Human nasal and tracheo-bronchial respiratory epithelial cell culture. *Methods in Molecular Biology*. **945**, 109-121, doi:10.1007/978-1-62703-125-7_8 (2013).
- 37 Matsui, H. et al. Evidence for periciliary liquid layer depletion, not abnormal ion composition, in the pathogenesis of cystic fibrosis airways disease. *Cell*. **95** (7), 1005-1015 (1998).
- 38 Ahmadi, S. et al. Phenotypic profiling of CFTR modulators in patient-derived respiratory epithelia. *npj Genomic Medicine*. **2**, 12, doi:10.1038/s41525-017-0015-6 (2017).
- 39 Delpiano, L. et al. Esomeprazole Increases Airway Surface Liquid pH in Primary Cystic Fibrosis Epithelial Cells. *Frontiers in Pharmacology*. **9**, 1462, doi:10.3389/fphar.2018.01462 (2018).
- 40 Gillies, R.J., Liu, Z., Bhujwalla, Z. 31P-MRS measurements of extracellular pH of tumors using 3-aminopropylphosphonate. *American Journal of Physiology*. **267** (1 Pt 1), C195-203, doi:10.1152/ajpcell.1994.267.1.C195 (1994).
- 41 Tannock, I.F., Rotin, D. Acid pH in tumors and its potential for therapeutic exploitation. *Cancer Research*. **49** (16), 4373-4384 (1989).
- 42 Wike-Hooley, J.L., Haveman, J., Reinhold, H.S. The relevance of tumour pH to the treatment of malignant disease. *Radiotherapy and Oncology*. **2** (4), 343-366 (1984).







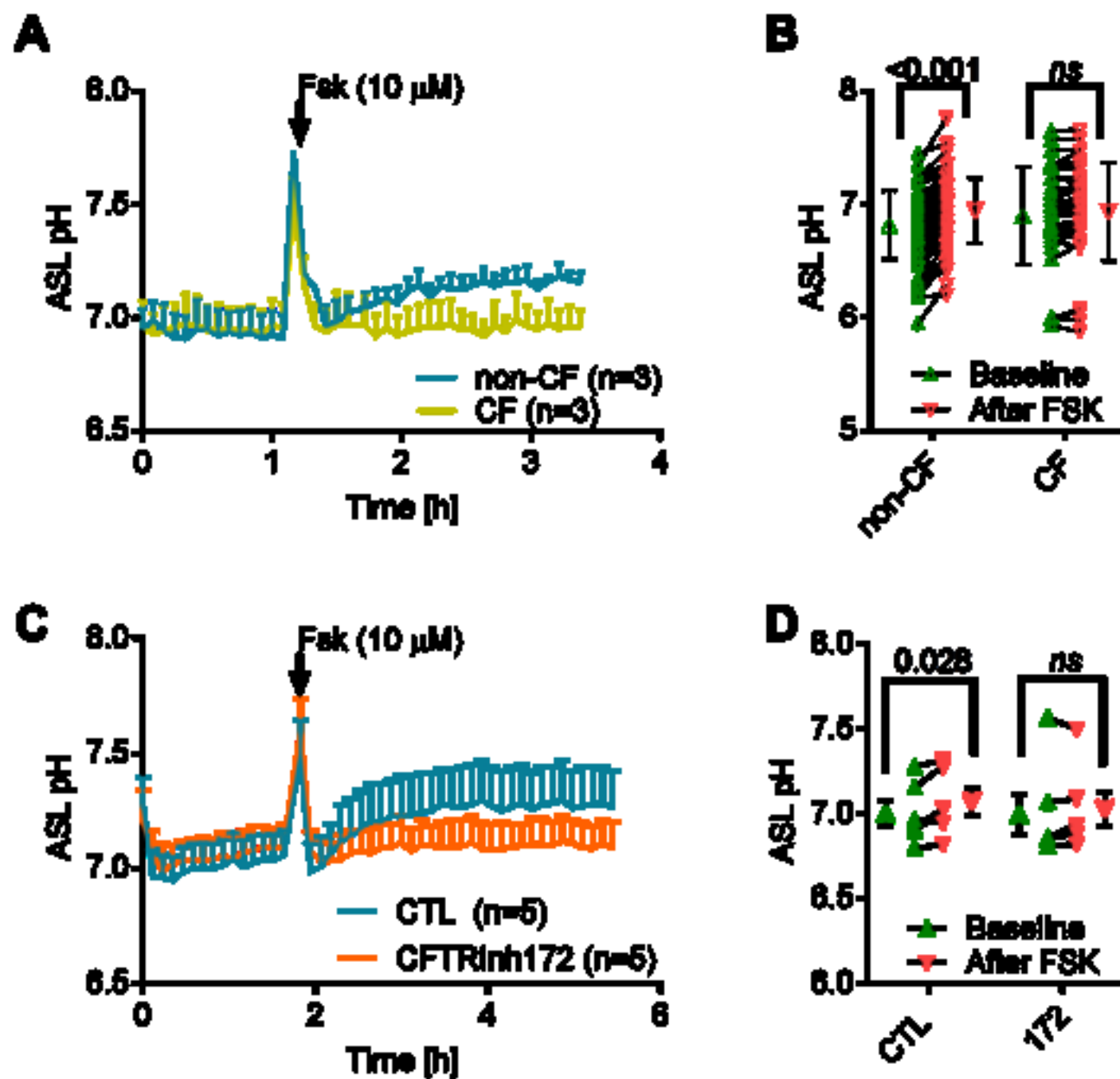
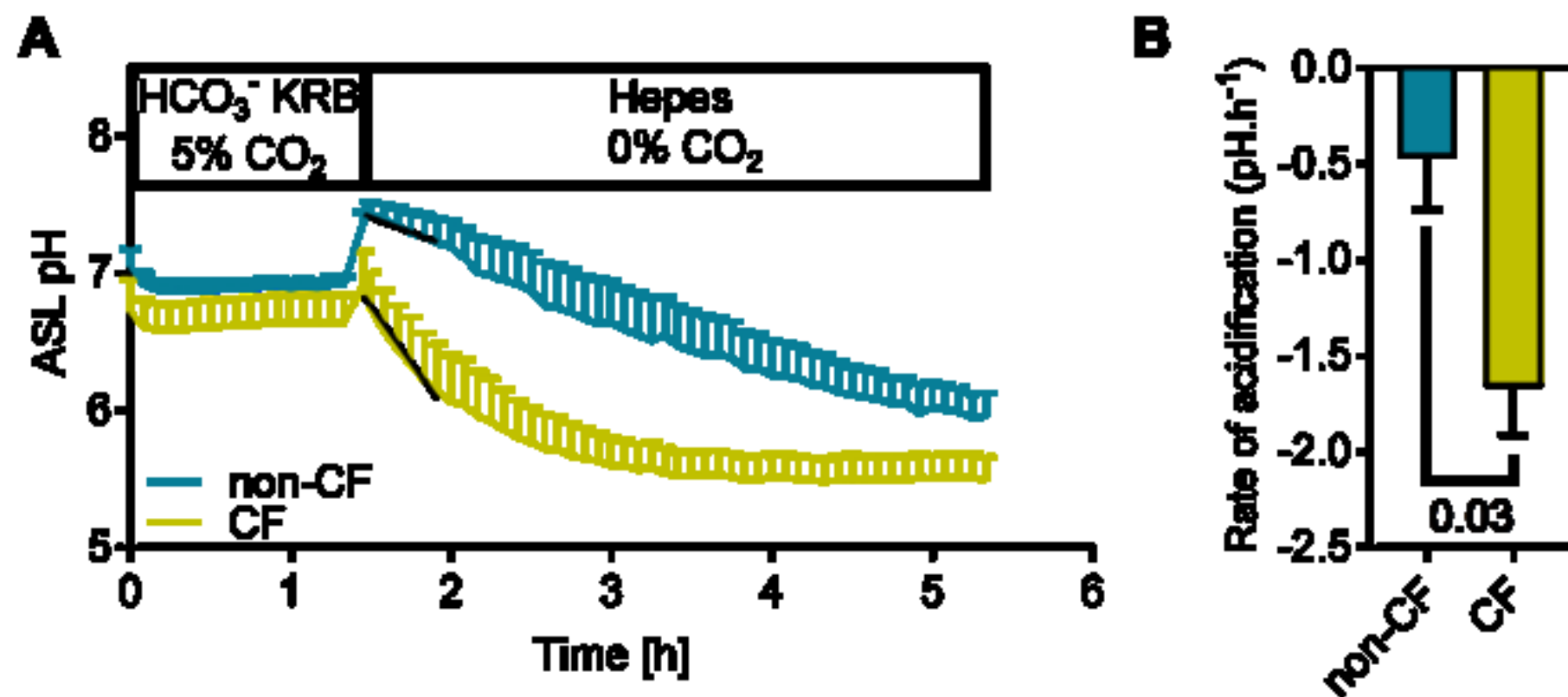


Figure 5

[Click here to access/download;Figure;Figure 5.tif](#)



Name of Material/ Equipment	Company	Catalog Number
0.2 µm syringe filter	Starlab	E4780-1226
6.5 mm Transwell with 0.4 µm Pore Polyester Membrane Insert	Corning	3470
CaCl ₂	Sigma Aldrich	21115
CFTRInh172	RnD Systems (Tocris)	3430
Costar 24-well Clear TC-treated Multiple Well Plates	Corning	3524
dextran-coupled pH-insensitive fluorescent dye: AlexaFluor488-dextran	ThermoFisher	D22910
dextran-coupled pH-sensitive fluorescent dye: pHrodo-dextran	ThermoFisher	P10361
D-glucose	Sigma Aldrich	G5767
Forskolin	RnD Systems (Tocris)	1099
Greiner CELLSTAR 96 well plates	Cellstar	655180
Humidity cassette	TECAN	30090495
KCl	Sigma Aldrich	P9541
MES	Sigma Aldrich	M3885
MgCl ₂	Sigma Aldrich	M1028
NaCl	Sigma Aldrich	S9888
NaHCO ₃	Sigma Aldrich	S5761
NaHepes	Sigma Aldrich	H3784
Plate reader: TECAN SPARK 10M	TECAN	30086375
Tris	Sigma Aldrich	T1503
Universal pH electrodes DJ 113	VWR	662-1385



1 Alewife Center #200
Cambridge, MA 02140
tel. 617.945.9051
www.jove.com

ARTICLE AND VIDEO LICENSE AGREEMENT - UK

Title of Article:	Real-time, semi-automated fluorescent measurement of the Airway Surface Liquid pH of primary human airway epithelial cells
Author(s):	Vinciane Saint-Criq, Iram J Haq, Aaron I Gardner, James P Garnett, Christopher Ward, Malcolm Brodrie, Michael A Gray

Item 1: The Author elects to have the Materials be made available (as described at <http://www.jove.com/publish>) via:

☐

Standard Access

☒

Open Access

Item 2: Please select one of the following items:

☒

The Author is **NOT** a United States government employee.

☐

The Author is a United States government employee and the Materials were prepared in the course of his or her duties as a United States government employee.

☐

The Author is a United States government employee but the Materials were NOT prepared in the course of his or her duties as a United States government employee.

ARTICLE AND VIDEO LICENSE AGREEMENT

1. **Defined Terms.** As used in this Article and Video License Agreement, the following terms shall have the following meanings: "**Agreement**" means this Article and Video License Agreement; "**Article**" means the article specified on the last page of this Agreement, including any associated materials such as texts, figures, tables, artwork, abstracts, or summaries contained therein; "**Author**" means the author who is a signatory to this Agreement; "**Collective Work**" means a work, such as a periodical issue, anthology or encyclopedia, in which the Materials in their entirety in unmodified form, along with a number of other contributions, constituting separate and independent works in themselves, are assembled into a collective whole; "**CRC License**" means the Creative Commons Attribution 3.0 Agreement (also known as CC-BY), the terms and conditions of which can be found at: <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/us/legalcode>; "**CRC NonCommercial License**" means the Creative Commons Attribution-NonCommercial 3.0 Agreement (also known as CC-BY-NC), the terms and conditions of which can be found at: <http://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/legalcode>; "**Derivative Work**" means a work based upon the Materials or upon the Materials and other pre-existing works, such as a translation, musical arrangement, dramatization, fictionalization, motion picture version, sound recording, art reproduction, abridgment, condensation, or any other form in which the Materials may be recast, transformed, or adapted; "**Institution**" means the institution, listed on the last page of this Agreement, by which the Author was employed at the time of the creation of the Materials; "**JoVE**" means MyJoVE Corporation, a Massachusetts corporation and the publisher of The Journal of Visualized Experiments; "**Materials**" means the Article and / or the Video; "**Parties**" means the Author and JoVE; "**Video**" means any video(s) made by the Author, alone or in conjunction with any other parties, or by JoVE or its

affiliates or agents, individually or in collaboration with the Author or any other parties, incorporating all or any portion of the Article, and in which the Author may or may not appear.

2. **Background.** The Author, who is the author of the Article, in order to ensure the dissemination and protection of the Article, desires to have the JoVE publish the Article and create and transmit videos based on the Article. In furtherance of such goals, the Parties desire to memorialize in this Agreement the respective rights of each Party in and to the Article and the Video.

3. **Grant of Rights in Article.** In consideration of JoVE agreeing to publish the Article, the Author hereby grants to JoVE, subject to **Sections 4 and 7** below, the exclusive, royalty-free, perpetual (for the full term of copyright in the Article, including any extensions thereto) license (a) to publish, reproduce, distribute, display and store the Article in all forms, formats and media whether now known or hereafter developed (including without limitation in print, digital and electronic form) throughout the world, (b) to translate the Article into other languages, create adaptations, summaries or extracts of the Article or other Derivative Works (including, without limitation, the Video) or Collective Works based on all or any portion of the Article and exercise all of the rights set forth in (a) above in such translations, adaptations, summaries, extracts, Derivative Works or Collective Works and (c) to license others to do any or all of the above. The foregoing rights may be exercised in all media and formats, whether now known or hereafter devised, and include the right to make such modifications as are technically necessary to exercise the rights in other media and formats. If the "Open Access" box has been checked in **Item 1** above, JoVE and the Author hereby grant to the public all such rights in the Article as provided in, but subject to all limitations and requirements set forth in, the CRC License. If the "Standard Access" box

ARTICLE AND VIDEO LICENSE AGREEMENT - UK

has been checked in **Item 1** above, JoVE and the Author hereby grant to the public all such rights in the Article as provided in, but subject to all limitations and requirements set forth in, the CRC NonCommercial License.

4. **Retention of Rights in Article.** Notwithstanding the exclusive license granted to JoVE in **Section 3** above, the Author shall, with respect to the Article, retain the non-exclusive right to use all or part of the Article for the non-commercial purpose of giving lectures, presentations or teaching classes, and to post a copy of the Article on the Institution's website or the Author's personal website, in each case provided that a link to the Article on the JoVE website is provided and notice of JoVE's copyright in the Article is included. All non-copyright intellectual property rights in and to the Article, such as patent rights, shall remain with the Author.

5. **Grant of Rights in Video - Standard Access.** This **Section 5** applies if the "Standard Access" box has been checked in **Item 1** above or if no box has been checked in **Item 1** above. In consideration of JoVE agreeing to produce, display or otherwise assist with the Video, the Author hereby acknowledges and agrees that, subject to **Section 7** below, JoVE is and shall be the sole and exclusive owner of all rights of any nature, including, without limitation, all copyrights, in and to the Video. To the extent that, by law, the Author is deemed, now or at any time in the future, to have any rights of any nature in or to the Video, the Author hereby disclaims all such rights and transfers all such rights to JoVE.

6. **Grant of Rights in Video - Open Access.** This **Section 6** applies only if the "Open Access" box has been checked in **Item 1** above. In consideration of JoVE agreeing to produce, display or otherwise assist with the Video, the Author hereby grants to JoVE, subject to **Section 7** below, the exclusive, royalty-free, perpetual (for the full term of copyright in the Article, including any extensions thereto) license (a) to publish, reproduce, distribute, display and store the Video in all forms, formats and media whether now known or hereafter developed (including without limitation in print, digital and electronic form) throughout the world, (b) to translate the Video into other languages, create adaptations, summaries or extracts of the Video or other Derivative Works or Collective Works based on all or any portion of the Video and exercise all of the rights set forth in (a) above in such translations, adaptations, summaries, extracts, Derivative Works or Collective Works and (c) to license others to do any or all of the above. The foregoing rights may be exercised in all media and formats, whether now known or hereafter devised, and include the right to make such modifications as are technically necessary to exercise the rights in other media and formats.

7. **Government Employees.** If the Author is a United States government employee and the Article was prepared in the course of his or her duties as a United States government employee, as indicated in **Item 2** above, and any of the licenses or grants granted by the Author hereunder exceed the scope of the 17 U.S.C. 403, then the rights granted hereunder shall be limited to the maximum rights permitted under such statute. In such case, all provisions contained herein that are not in conflict with

such statute shall remain in full force and effect, and all provisions contained herein that do so conflict shall be deemed to be amended so as to provide to JoVE the maximum rights permissible within such statute.

8. **Protection of the work.** The Author(s) authorize JoVE to take steps in the Author(s) name and on their behalf if JoVE believes some third party could be infringing or might infringe the copyright of either the Author's Article and/or Video.

9. **Likeness, Privacy, Personality.** The Author hereby grants JoVE the right to use the Author's name, voice, likeness, picture, photograph, image, biography and performance in any way, commercial or otherwise, in connection with the Materials and the sale, promotion and distribution thereof. The Author hereby waives any and all rights he or she may have, relating to his or her appearance in the Video or otherwise relating to the Materials, under all applicable privacy, likeness, personality or similar laws.

10. **Author Warranties.** The Author represents and warrants that the Article is original, that it has not been published, that the copyright interest is owned by the Author (or, if more than one author is listed at the beginning of this Agreement, by such authors collectively) and has not been assigned, licensed, or otherwise transferred to any other party. The Author represents and warrants that the author(s) listed at the top of this Agreement are the only authors of the Materials. If more than one author is listed at the top of this Agreement and if any such author has not entered into a separate Article and Video License Agreement with JoVE relating to the Materials, the Author represents and warrants that the Author has been authorized by each of the other such authors to execute this Agreement on his or her behalf and to bind him or her with respect to the terms of this Agreement as if each of them had been a party hereto as an Author. The Author warrants that the use, reproduction, distribution, public or private performance or display, and/or modification of all or any portion of the Materials does not and will not violate, infringe and/or misappropriate the patent, trademark, intellectual property or other rights of any third party. The Author represents and warrants that it has and will continue to comply with all government, institutional and other regulations, including, without limitation all institutional, laboratory, hospital, ethical, human and animal treatment, privacy, and all other rules, regulations, laws, procedures or guidelines, applicable to the Materials, and that all research involving human and animal subjects has been approved by the Author's relevant institutional review board.

11. **JoVE Discretion.** If the Author requests the assistance of JoVE in producing the Video in the Author's facility, the Author shall ensure that the presence of JoVE employees, agents or independent contractors is in accordance with the relevant regulations of the Author's institution. If more than one author is listed at the beginning of this Agreement, JoVE may, in its sole discretion, elect not take any action with respect to the Article until such time as it has received complete, executed Article and Video License Agreements from each such author. JoVE reserves the right, in its absolute and sole

ARTICLE AND VIDEO LICENSE AGREEMENT - UK

discretion and without giving any reason therefore, to accept or decline any work submitted to JoVE. JoVE and its employees, agents and independent contractors shall have full, unfettered access to the facilities of the Author or of the Author's institution as necessary to make the Video, whether actually published or not. JoVE has sole discretion as to the method of making and publishing the Materials, including, without limitation, to all decisions regarding editing, lighting, filming, timing of publication, if any, length, quality, content and the like.

12. **Indemnification.** The Author agrees to indemnify JoVE and/or its successors and assigns from and against any and all claims, costs, and expenses, including attorney's fees, arising out of any breach of any warranty or other representations contained herein. The Author further agrees to indemnify and hold harmless JoVE from and against any and all claims, costs, and expenses, including attorney's fees, resulting from the breach by the Author of any representation or warranty contained herein or from allegations or instances of violation of intellectual property rights, damage to the Author's or the Author's institution's facilities, fraud, libel, defamation, research, equipment, experiments, property damage, personal injury, violations of institutional, laboratory, hospital, ethical, human and animal treatment, privacy or other rules, regulations, laws, procedures or guidelines, liabilities and other losses or damages related in any way to the submission of work to JoVE, making of videos by JoVE, or publication in JoVE or elsewhere by JoVE. The Author shall be responsible for, and shall hold JoVE harmless from, damages caused by lack of sterilization, lack of cleanliness or by contamination due to the making of a video by JoVE its employees, agents or independent contractors. All sterilization, cleanliness or


decontamination procedures shall be solely the responsibility of the Author and shall be undertaken at the Author's expense. All indemnifications provided herein shall include JoVE's attorney's fees and costs related to said losses or damages. Such indemnification and holding harmless shall include such losses or damages incurred by, or in connection with, acts or omissions of JoVE, its employees, agents or independent contractors.

13. **Fees.** To cover the cost incurred for publication, JoVE must receive payment before production and publication of the Materials. Payment is due in 21 days of invoice. Should the Materials not be published due to an editorial or production decision, these funds will be returned to the Author. Withdrawal by the Author of any submitted Materials after final peer review approval will result in a US\$1,200 fee to cover pre-production expenses incurred by JoVE. If payment is not received by the completion of filming, production and publication of the Materials will be suspended until payment is received.

14. **Transfer, Governing Law.** This Agreement may be assigned by JoVE and shall inure to the benefits of any of JoVE's successors and assignees. This Agreement shall be governed and construed by the internal laws of the Commonwealth of Massachusetts without giving effect to any conflict of law provision thereunder. This Agreement may be executed in counterparts, each of which shall be deemed an original, but all of which together shall be deemed to be one and the same agreement. A signed copy of this Agreement delivered by facsimile, e-mail or other means of electronic transmission shall be deemed to have the same legal effect as delivery of an original signed copy of this Agreement.

A signed copy of this document must be sent with all new submissions. Only one Agreement is required per submission.

CORRESPONDING AUTHOR

Name:	Vinciane Saint-Criq	
Department:	Institute for Cell and Molecular Biosciences	
Institution:	Newcastle University	
Title:	Dr	
Signature:		Date: 25 March 2019

Please submit a **signed** and **dated** copy of this license by one of the following three methods:

1. Upload an electronic version on the JoVE submission site
2. Fax the document to +1.866.381.2236
3. Mail the document to JoVE / Attn: JoVE Editorial / 1 Alewife Center #200 / Cambridge, MA 02140

Vinciane Saint-Criq
Institute for Cell & Molecular Biosciences
University Medical School
Newcastle University
Newcastle upon Tyne, NE2 4HH, UK

Dear Colleagues,

Re: JoVE59815 "Real-time, semi-automated fluorescent measurement of the Airway Surface Liquid pH of primary human airway epithelial cells "

We are grateful to the reviewers and editors for their interest in our paper. We have addressed every one of the editors and reviewers comments below. We believe the manuscript is improved and hope that the manuscript will now be acceptable for publication.

In keeping with your email, we have addressed each comment separately by denoting comments from your email as C1, C2 etc, including text from the email in italics. Our responses are marked R1, R2 etc in blue normal font.

We also attach our revised manuscript, with tracked changes, as requested and the revised Figures 1, 2 and table of materials.

Editorial comments:

Changes to be made by the author(s):

C1. Please take this opportunity to thoroughly proofread the manuscript to ensure that there are no spelling or grammar issues. The JoVE editor will not copy-edit your manuscript and any errors in the submitted revision may be present in the published version.

R1. We have thoroughly proofread the manuscript for any typographical and grammatical errors.

C2. As some authors are affiliated with UK institutions, can you please check whether open access is required by your funding agencies?

R2. This has now been checked and open access is not required.

C3. Please shorten the title to be more concise if you are able.

R3. The title has been shortened to a certain extent as we feel some important information would be missing if we shortened it further. It now reads: "Real-time, semi-automated fluorescent measurement of the Airway Surface Liquid pH of primary human airway epithelial cells".

C4. JoVE cannot publish manuscripts containing commercial language. This includes trademark symbols (™), registered symbols (®), and company names before an instrument or reagent. Please remove all commercial language from your manuscript and use generic terms instead. All commercial products should be sufficiently referenced in the Table of Materials. You may use the generic term followed by "(Table of Materials)" to draw the

readers' attention to specific commercial names. Examples of commercial sounding language in your manuscript are: Transwells, pHrodo, Microsoft excel, etc.

R4. All trademark symbols have been removed and generic terms now replace the commercial names.

C5. Please revise the Protocol text to avoid the use of any personal pronouns (e.g., "we", "you", "our" etc.).

R5. The Protocol has been revised and any personal pronouns removed.

C6. Please add more details to your protocol steps. There should be enough detail in each step to supplement the actions seen in the video so that viewers can easily replicate the protocol. Please ensure you answer the "how" question, i.e., how is the step performed? Alternatively, add references to published material specifying how to perform the protocol action. See examples below.

R6. The comments below have been addressed and more details have been added to the protocol.

C7. 1.2: Please list an approximate volume to prepare.

R7. The volume of solution has been added to the text

C8. 1.3: This step is unclear. Do you mean the basolateral medium used to grow primary hAECs? Please also provide its composition.

R8. We have now specified that it is the differentiation medium used for cell growth and differentiation. The protocol has been established by another group (cited in section 1.1 and now 1.3) and its composition is provided in the two methods publications cited.

C9. 1.4: What is KRB? Please also provide its composition.

R9. The abbreviation and meaning of HCO_3^- containing Krebs buffer solution (HCO_3^- KRB) has now been added in section 1.2.

C10. 1.5: Please describe how to remove the apical wash.

R10. Further details about how to remove the apical wash have been added to 1.5

C11. 1.6: Is medium added in this step?

R11. No medium is added apically at this step, as the cells need to be maintained at air-liquid interface. This has now been specified on section 1.5.

C12. 2.9: Please provide the composition of the dye mix.

R12. The composition of the dye mix is given in section 2.8. As there are 3 notes between 2.8 and 2.9, the section where the composition is given is now specified.

C13. 3.1-3.4: As these steps are the same as 2.1-2.4, they can be simplified, for example: "Repeat steps 2.1-2.4 to prepare the plate reader".

R13. This has now been changed.

C14. 3.7: How to start, by clicking a button?

R14. More details on how to start the reading have been added in section 3.7

C15. 3.9: When and why is the plate put back on the tray?

R15. The plate is put back on the plate reader tray after the addition of agonists/drugs to the cells to monitor pH changes induced by these molecules. This is now explained in section 3.6

C16. 4.5: Please specify the specific step where these parameters are described.

R16. This has now been added: "Set up the plate reader with the same parameters as described previously, but with no CO₂, as in step 3.2."

C17. Please highlight complete sentences (not parts of sentences). Please ensure that the highlighted part of the step includes at least one action that is written in imperative tense. Notes cannot usually be filmed and should be excluded from the highlighting.

R17. This has been checked throughout the protocol text.

C18. Please include all relevant details that are required to perform the step in the highlighting. For example: If step 2.5 is highlighted for filming and the details of how to perform the step are given in steps 2.5.1 and 2.5.2, then the sub-steps where the details are provided must be highlighted.

R18. This has been checked throughout the protocol text.

C19. Figure 1: Please include a space between numbers and their temperature unit (37 °C). Please remove commercial language (pHrodo/AlexaFluor®) and replace with generic terms.

R19. A space has been added between numbers and their temperature unit on Figure 1

C20. Figure 2: Please abbreviate liters to L (L, mL, µL) to avoid confusion.

R20. This has been changed on Figure 2.

C21. Table of Materials: Please remove trademark (™), registered (®) and copyright symbols. Please ensure that it has information on all relevant supplies, reagents, equipment and software used, especially those mentioned in the Protocol. Please sort the items in alphabetical order according to the name of material/equipment.

R21. These symbols have been removed and items sorted in alphabetical order.

C22. References: Please do not abbreviate journal titles.

R22. The journal names have now been changed.

Reviewers' comments:

Reviewer #1:

Manuscript Summary:

C23. The authors presented a detailed and practical protocol to a semi automated fluorescent assay that required a lot of calibration in order to be reproducible.

The guidance at every step and the explanation given to better understand the basic controls and more defined calibrations allow this protocol to be an easy hand for anyone in the field who want to start ASL pH measurement.

It would be interesting to present this guide as a table reporting all the control to be done in order to implement the experiment.

R23. We thank reviewer 1 for their helpful comments. However we are unsure about the benefit of a table compared to the details that are already present in Figure 1, in which important controls are highlighted for the entire process of the assay.

Major Concerns: none

Minor Concerns:

C24. When calibrating the background of the plate and actually measurement of the fluorescence of the plate, the authors are not cleared about keeping the lid or not on the plate. This raises a minor concern:

According to the authors, the background calibration requires up to 10 min in the reader, would it be possible to get contamination form this step, knowing how sensitive are these cells?

R24. The tissue culture plate lid is placed on the plate at all times, apart from when adding drugs/changing the medium – which are performed in a tissue culture laminar flow hood. A note specifying this has now been added in section 2.5.

C25. The assay aim is to measure pH in the ASL. As the authors described it in the limitation, it is not possible to have the same ASL volume for all the conditions

The ASL depth (hydration) is however significantly different between CF and non CF cells, which does not allow to study CF cells versus non CF cells, but definitely would be suitable to screen for correctors and potentiators on Cf cells.

R25. Although it is true that ASL volume will affect fluorescence readings and therefore the calculated pH – as presented in figure 2 - comparison between CF and non-CF cultures can be performed because of the in situ calibrations that are performed on each set of donor cultures individually.

Reviewer #2:

C26. Manuscript Summary:

The measurement of airway surface liquid (ASL) pH is notoriously difficult. A number of different methods have been developed to measure ASL pH, but the reliability and reproducibility of these different methods have often come into question and conflicting findings have further fueled the controversy as to whether there exist differences in ASL pH between CF vs. non-CF airways. In this manuscript, Saint-Criq et al describe a new method to measure ASL pH using a cell-impermeant pH-sensitive fluorescent dye and a standard plate reader that rigorously controls for different volumes and dye concentrations to more reproducibly measure ASL pH. Using this method, the authors demonstrate that the difference in ASL pH between CF vs. non-CF airways is not significant and provide robust data

to support this conclusion. The authors further show that "expected" changes in ASL pH, in this case through forskolin stimulation, can be readily detected in real-time experiments. The manuscript is well written and the protocol is straightforward, providing sufficient detail for readers to implement these measurements. Although there are limitations to the method, these are addressed by the authors.

R26. We are grateful to Reviewer 2 for such a positive comment, and for raising a number of interesting points that we have addressed below.

Major Concerns:

C27. 1) ASL pH can vary greatly from donor to donor. It would be interesting to see the variability in ASL pH in ALI cultures from the same donor.

R27. We agree with Reviewer 2 concerning the inter-donor variability although for the results obtained on cells from the 3 non-CF donors, variability was small. ASL pH was 6.84, 6.89 and 6.91 and standard deviation were 0.21, 0.29 and 0.20, respectively. Although we believe this is a fair point, we do not believe that addition of these data would add valuable information to this methods paper.

C28. 2) Mucus remains a problem when measuring ASL pH which is a point the authors concede in the manuscript. Indeed, CF ALI cultures tend to have much more mucus than non-CF cultures. How do the authors control for this and what effect is this expected to have on the measurement of ASL pH?

R28. It is true that CF cultures usually secrete a very sticky mucus. However, we have optimized the wash technique and the 20 min wash at 37 °C removes most of the mucus.

C29. 3) The glucose level in the basolateral media can have a significant impact on ASL pH. Have the authors measured ASL pH using different glucose concentrations in the basolateral media? The importance of controlling for glucose levels in the basolateral media should at least be stated in the methods.

R29. We are aware that glucose concentration can affect ASL pH as described by Garnett et al. In our experiments we have kept glucose constant and as suggested by Reviewer 2, we have now stated the importance of the basolateral glucose content in a note in section 1.3 of the protocol.

C30. 4) From a technical standpoint, how easy it to reliably deliver 3 µL of dye mix to the apical surface of the cells?

R30. As for every experiment that is performed on epithelial cells at air-liquid interface, extra-care needs to be taken in order to avoid scraping the epithelial surface. However, this technique does not require specific skills and can be mastered with a fairly standard amount of practice.

Minor Concerns:

C31. 1) What are the CFTR mutations from the CF donors? This should be stated.

R31. This has now been added to the protocol text in section 1.1

C32. 2) Age may also have an impact on ASL pH. What are the ages of the donors? This should also be stated

R32. This has now been added to the protocol text in section 1.1 although the age is unknown for one of the CF donors.